

Medicinska sredstva klase 1 u skladu sa Uredbom Evropske unije o medicinskim sredstvima (MDR) 2017/745.

Ovi proizvodi su namenjeni za rukovanje od strane bilo koje osobe koja može da pročita i razume uputstvo za upotrebu. Profil pacijenta: Bilo koji pacijent čija patologija zahteva upotrebu uređaja za prevenciju i/ili lečenje dekubitusa.

Profil operatera za instalaciju, implementaciju, prilagođavanje i održavanje: pacijent, zdravstveni radnici, tehničari za održavanje, treća strana.

Nema posebnih ograničenja za rukovanje i upotrebu uređaja.

NAMENA PROIZVODA

Pomoćna sredstva za podešavanje položaja u krevetu i/ili pomoćna sredstva za prevenciju i lečenje rana od ležanja/dekubitusa.

INDIKACIJE

Pogledajte indikacije o svakom artiklu.

Izbor proizvoda mora da odobri zdravstveni radnik.

USLOVI KORIŠĆENJA

Proizvodi sa integrisanom POLYMAILLE® / POLYMAILLE®HD navlakom mogu da se koriste za jednog ili više pacijenata. Mogu se obnoviti u skladu sa uputstvom za upotrebu proizvoda i uputstvima za čišćenje i dezinfekciju.

Prva preventivna mera protiv rana od ležanja: telo treba podizati što je češće moguće kako bi se ograničio pritisak na krvne sudove, čime se omogućava pravilna cirkulacija krvi.

KONTRAINDIKACIJE

Nemojte koristiti ovaj proizvod izvan predviđene upotrebe i indikacija. Nemojte ga koristiti ako ste alergični na poliuretane. Ako imate bilo kakvih problema, obratite se svom pružaocu zdravstvene zaštite.

NEŽELJENA DEJSTVA

Nema neželjenih dejstava. Međutim, pacijent može osetiti dejstva svojstvena za uranjanje: moguće (ograničeno) smanjenje osećaja i pokretljivosti. Povećana osetljivost na toplotu.

PERFORMANSE PROIZVODA

Omogućava rasterećenje nosećih oblasti pomoću uranjanja ili oslobađanja opterećenja. Pomaže u održavanju položaja u krevetu.

KLINIČKA KORIST

Poboljšava protok kiseonika do tkiva u zoni kontakta.

INFORMACIJE NAMENJENE ZDRAVSTVENIM RADNICIMA

Koristite pomoćna sredstva za podešavanje položaja ili proizvode za rasterećenje pritiska kod pacijenata sa ranama od ležanja/ dekubitusom. Vodite računa da proizvod bude odgovarajući za pacijentovo okruženje. Osigurajte neprekidan tretman.

SKLADIŠTENJE, RUKOVANJE, TRANSPORT

- Po mogućnosti na ravnoj površini. Ne izlažite u blizini jačeg izvora toplote.
- Obavezno skladištiti na suvom mestu sa umerenom temperaturom, zaštićenom od toplote i svetlosti u zaštitnoj vreći.
- Pažljivo rukujte proizvodom da ne biste oštetili navlaku.

- Transportujte u vreći za transport ili u kutiji proizvoda. Za svako rukovanje / transport sledite ova uputstva.

MERE OPREZA PRI UPOTREBI

- Nemojte koristiti bez navlake.
- Nemojte stavljati strano telo između pacijenta i proizvoda, osim odeće.
- Pazite da ne oštetite navlaku. Uočena su česta pogoršanja kvaliteta zbog: progorelih mesta od cigareta, ogrebotine zbog kućnih ljubimaca, rupice od igala, posekotine skalpelom ili oštrim predmetima, oštećenja nastala upotrebom opreme sa oštrim ivicama.
- Preporučujemo da obezbedite dodatnu zaštitnu navlaku.
- Nemojte koristiti rezervne navlake, pribore ili delove osim onih koje SYST'AM® isporučuje.
- Pogledajte uputstva „Čišćenje i dezinfekcija“.
- Ako primetite dotrajalost proizvoda (deformacija pene ili curenje) ili efekat savijanja, obratite se svom dobavljaču.
- Držati dalje od zapaljivih izvora.
- Ako primetite bilo kakav neuobičajen slučaj kao što su bol, crvenilo ili izbeljivanje na tačkama oslonca, prijavite to svom negovatelju što je pre moguće.
- Proizvođač ili lokalni nadležni organ treba da budu obavešteni o bilo kakvoj ozbiljnoj nezgodi koja se dogodi u vezi sa proizvodom.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Materijali za jastuk:

P910L: viskozno elastična poliuretanska (PU) pena + viskoelastična poliuretanska (PU) pena.

P911L: viskoelastična poliuretanska pena (PU).

P912L, P913L, P914L, P915L, P918L, P919L: viskozno elastična poliuretanska (PU) pena.

Materijal za navlaku:

POLYMAILLE®: obloga od poliuretana na finoj tkanini.

OČEKIVANI VEK TRAJANJA

Vek trajanja ovih proizvoda je 5 godina kada se striktno koriste u skladu sa uputstvima za negu i održavanje. Rok upotrebe može biti duži ako se proizvod pažljivo održava, a rok je znatno kraći ako se ekstremno i nepravilno koristi. To ne predstavlja dodatnu garanciju za ove proizvode.

GARANCIJA

Dve godine u slučaju fabričkih grešaka, od datuma kupovine od strance kupca. Male nepravilnosti (male pukotine, prošaranost, površinski nedostaci itd) zbog proizvodnog procesa ni na koji način ne utiče na kvalitet i efikasnost proizvoda i ne mogu biti razlog za zamenu proizvoda po osnovu garancije. Garancija ne pokriva pogrešnu upotrebu nosača, uobičajena trošenja i habanja proizvoda ili njegovih navlaka. U slučaju oštećenja, obratite se svom dobavljaču i dajte mu serijski broj proizvoda.

BEZBEDNOST I OKOLINA

Nemojte paliti ili bacati na deponiju. Poštujte proces recikliranja koji je na snazi u vašoj zemlji. Nemojte gutati. Pena sa 0% hlorofluorokarbonata (CFC). U skladu sa standardima protivpožarne zaštite EN 597-1 i 597-2.



MD P910L, P911L, P912L, P913L, P914L, P915L, P918L, P919L



Uređaji za podešavanje položaja UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Ovlašćeni predstavnik proizvođača, uvoznik i distributer u RS:
Ortopedija – Novi život doo, Ustanička 234A, Beograd
Tel. Maloprodaja: 011/7621-952, Veleprodaja i servis: 011/7621-953
Email: info@ortopedija.co.rs
www.ortopedija-novizivot.co.rs
Broj rešenja 515-02-03894-23-003 od 03.10.2023.



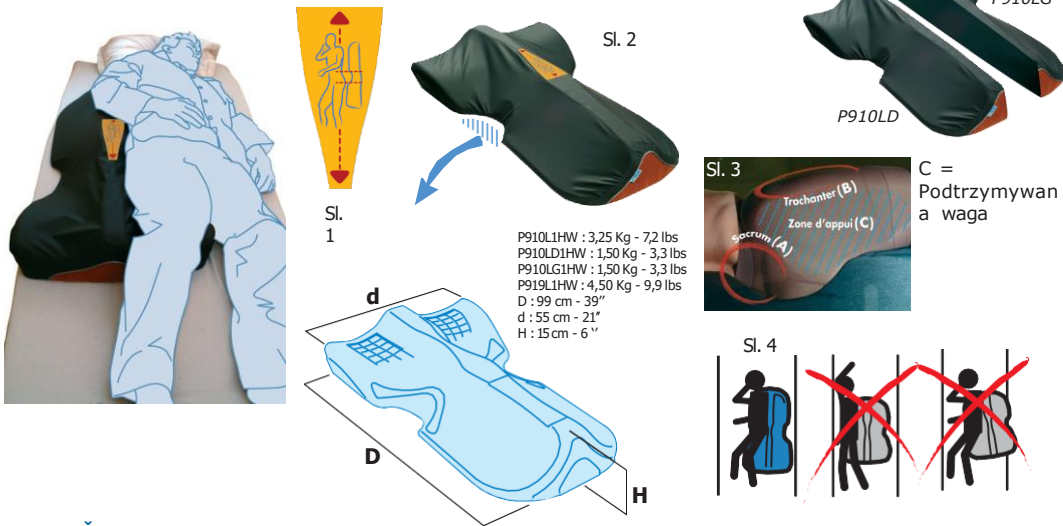
SYSTEM ASSISTANCE MEDICAL SAS
ZAE - Route de Casseneuil - LE
LEDAT 47300 VILLENEUVE SUR LOT
- FRANCE

Tel. commercial : 05 53 40 23 50 - Fax commercial : 05 53 40 50 40
International phone + 33 553 40 50 30 - International fax + 33 553 40 58 38

www.system.com

Siret : 392 011 920 00015 - APE 331 B - FR 12 392 011 920

© SYST'AM®
08/2022
4953DV2

REF P910L1HW / P910LD1HW / P910LG1HW / P919L1HW

P910L1HW : 3,25 Kg - 7,2 lbs
 P910LD1HW : 1,50 Kg - 3,3 lbs
 P910LG1HW : 1,50 Kg - 3,3 lbs
 P919L1HW : 4,50 Kg - 9,9 lbs
 D : 99 cm - 39"
 d : 55 cm - 21"
 H : 15 cm - 6"

POLU-BOČNI KLIN ZA POZICIONIRANJE 30 °

Indikacije: Uređaj za bočno pozicioniranje u krevetu. Pomoć u liječenju i prevenciji dekubitusa. Pacijent s djelomičnim ili potpunim gubitkom pokretljivosti.

Upute za ugradnju:

Postavite klin, paziteći da je zona križnice pravilno postavljena u izdubljenom području i da je uređaj na pravom putu prema gore. Za označavanje upotrijebite oznaku markera (slike 1 i 2) koja označava izdubljeni dio. Pacijent je u desnom položaju od 30° kada križne

(A) i trohanterne (B) zone (kuk i vanjska strana bedra) više ne podnose težinu (slika 3). Provjerite da li je pacijent postavljen u središte kreveta nakon što je klin postavljen (slika 4).

REF P911L1HW / P918L1HW

P911L1HW : 300g - 0,66 lbs
 P918L1HW : 550g - 1,21 lbs
 D : 24 cm - 10"
 d : 7 - 16 cm - 3 - 6"
 H : 18 cm - 7"

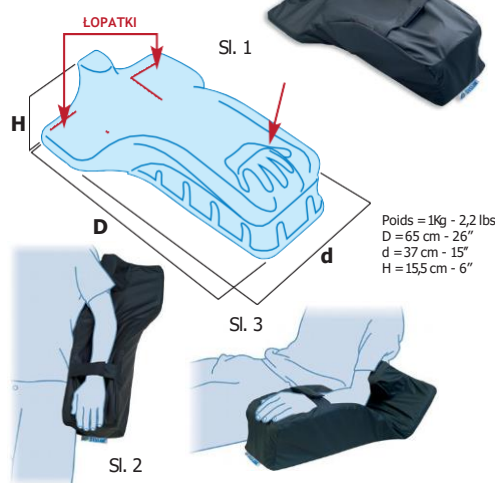
**KLIN OTMICE**

Indikacije:

Klin za otimanje je uređaj dizajniran da spriječi dislokaciju kukova stabilizacijom donjih članova u raširenom položaju.

Upute za ugradnju:

Može se koristiti u krevetu ili u invalidskim kolicima kada je postavljen iznad koljena (sl. 1 i 2), ali se može držati i na mjestu za vrijeme liječenja ili pri okretanju pacijenta ako je postavljen ispod koljena (slika 3). Uverite se da su prednji, zadnji, gornji i donji položaj ispravni.

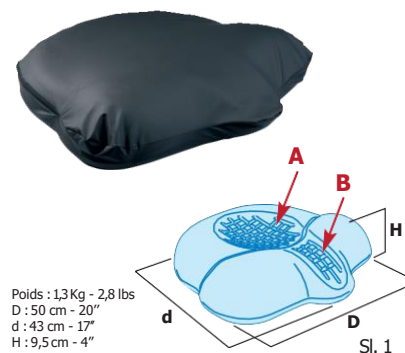
REF P912L1HW

Poids = 1Kg - 2,2 lbs
 D = 65 cm - 26"
 d = 37 cm - 15"
 H = 15,5 cm - 6"

POZICIONI KLIN ZA GORNJI UD

Indikacije: Uzdignuti položaj udova pomaže u borbi protiv edema uzrokovanih vazomotornim problemima i poboljšava difuziju perfuzije. Klin za pozicioniranje gornjih ekstremiteta uređaj je dizajniran za sprječavanje ili smanjenje edema zahvaljujući nagutom položaju. Upute za ugradnju:

Podložite pacijentovu podlakticu na klin za pozicioniranje, paziteći da dlan spoji oblik školjke (vidi A na slici 1). Postavite klin uz tijelo (slika 2), paziteći da gornji dio podržava lopaticu (slika 1). Traka za stabilizaciju podlaktice (slika 2) može se koristiti za održavanje položaja gornjih udova i sprečavanje neblagovremenih pokreta. Klin se može koristiti s pacijentom u ležećem položaju (slika 2), sjedećem ili u položaju polumjesača (slika 3).

REF P913L1HW

Poids : 1,3Kg - 2,8 lbs
 D : 50 cm - 20"
 d : 43 cm - 17"
 H : 9,5 cm - 4"

SISTEM POZICIONIRANJA ZATILJKA

Indikacije:

Ovaj sistem je dizajniran da favorizuje pravilno postavljanje glave i da spriječi rizik od rana od pritiska u potiljačnoj zoni.

Upute za ugradnju:

Postavite sistem ispod pacijentove glave, paziteći da se poštuje smjer upotrebe (usp. Slika 1 = fotografija sa strelicama za potiljak A / položaj potiljka B)

REF P914L1HW

Poids : 2,45 kg - 5,3 lbs
 D : 61cm - 24"
 d : 40 cm - 15,7"
 H : 13 cm - 5"

UNIVERZALNI JASTUK

Indikacije:

Univerzalni jastuk može se koristiti za pozicioniranje i/ili za sprječavanje propalina.

Upute za ugradnju:

Pomaže u postizanju različitog pozicioniranja: pomoć u držanju, rasterećenje pritiska na petama, polovično pozicioniranje donjih udova, bočno pozicioniranje, zaštita tačaka pritiska (laktovi, koljena, gležnjevi ...). Ovaj jastuk se može koristiti i kao pomoć pri držanju u naslonjaču, invalidskim kolicima i školjki.